

NS-BP401

NS-BP301

Speaker Package
Package Enceintes

OWNER'S MANUAL
MODE D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
使用説明書
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

English

Français

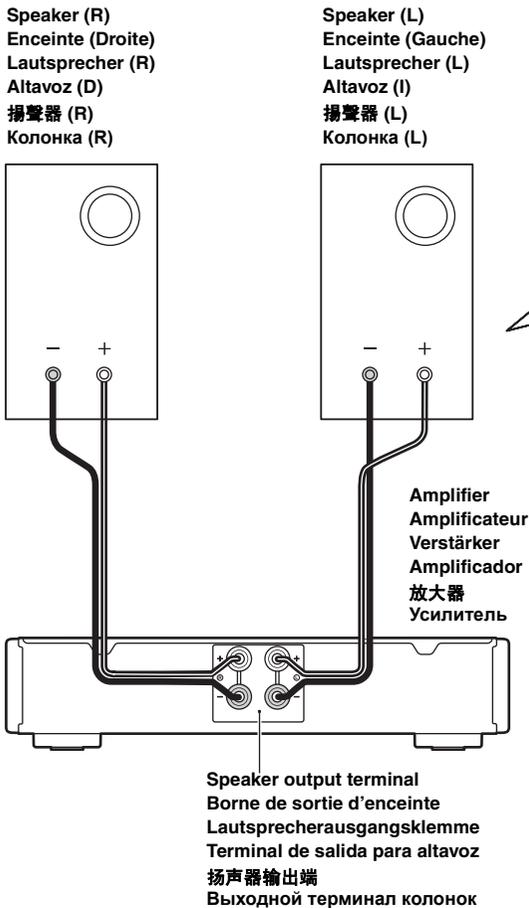
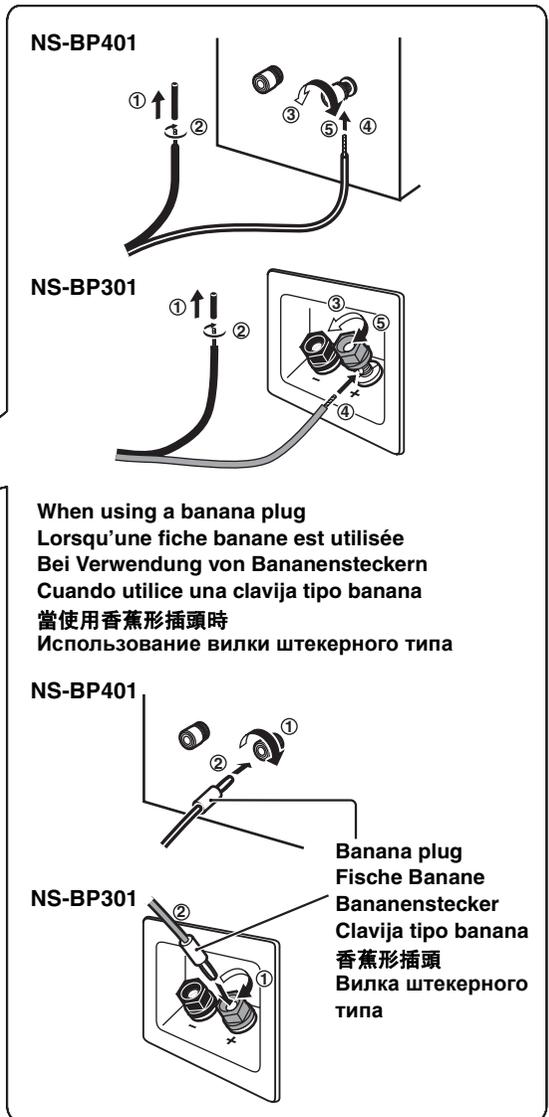
Deutsch

Español

中文

Русский

CONNECTION
CONNEXION
ANSCHLUSS
CONEXIÓN
连接
ПОДКЛЮЧЕНИЕ

NS-BP401

NS-BP301

When using a banana plug
Lorsqu'une fiche banane est utilisée
Bei Verwendung von Bananensteckern
Cuando utilice una clavija tipo banana
當使用香蕉形插頭時
Использование вилок штекерного типа

NS-BP401

NS-BP301

Banana plug
Fische Banane
Bananenstecker
Clavija tipo banana
香蕉形插頭
Вилка штекерного типа

注意

- 将扬声器安装于阴凉、干燥、清洁、稳固、水平处。
- 为了避免触电、火灾、受伤、损坏扬声器或外壳变色，安装地点应远离窗户、热源、强震动源、灰尘、潮湿处、寒冷处、雨、水、坠落物、噪声源（变压器、电动机等）和直射阳光。
- 不要将手或其他物体伸入扬声器孔或握住孔拿起扬声器，因为这样会导致人身伤害或损坏扬声器。
- 如果您察觉到失真，请降低放大器的音量。不要将放大器调节到极限位置。要不然，扬声器就会损坏。
- 如果使用的放大器的额定输出功率高于扬声器的名义输入功率，就必须注意，不要超过扬声器的最大输入。
- 请勿尝试用化学溶剂（例如酒精或稀释剂等）清洁扬声器，否则可能损坏表面涂层。请使用干净的干布。
- 不要试图改装或修理扬声器。如果需要服务，请与 Yamaha 的服务人员联系。任何时候都不要打开壳体。
- **安全的放置和安装是用户自己应负的责任。对于扬声器的不妥当放置和安装所引起的事，Yamaha 不负任何责任。**

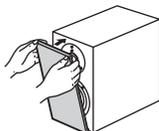
附件

请检查下列物品完整无缺。

扬声器电缆（2 m）× 2 / 格栅 × 2 / 防滑垫（8 片）× 1

安装格栅

扬声器和格栅是分开包装的。安装格栅时，请将格栅反面的凸出部分（磁体）对准扬声器上对应的螺钉头。



注意

当格栅去掉后，请一定不要用手触摸扬声器单元或使用工具对其施力。

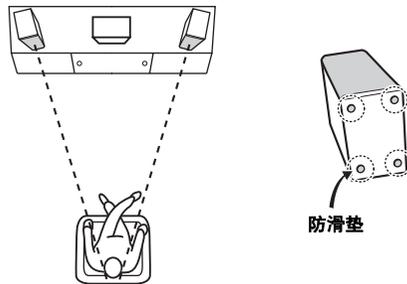
连接到放大器

在进行连接前，请确认放大器的电源已经关闭。

请对照第一页参考连接方法。

放置扬声器

- 请将扬声器放置在结实且无震动的平面。
- 如果扬声器能够朝向听音位置稍微倾斜，就能得到更好的立体声像。
- 将扬声器放置在平面上时，把包含的防滑垫粘贴至扬声器底面的四角，如图所示。防滑垫将防止扬声器随处移动。



注意

扬声器单元过度靠近 CRT（阴极射线管）电视机时可能影响电视机图像的色彩并产生蜂鸣噪声。此时，请把扬声器从电视机处移开。

规格

NS-BP401

类型	双向低音反射扬声器系统 隔磁屏型
发音单元	13 cm 锥盆低音扬声器 3 cm 软圆顶高频扬声器
阻抗	6 Ω
频率响应	50 Hz - 40 kHz (-10 dB) 100 kHz (-30 dB)
名义输入功率	60 W
最大输入功率	120 W
灵敏度	85 dB/2.83 V/m
分频频率	3 kHz
尺寸（宽 × 高 × 深）	176 × 310 × 327 mm
重量	5.9 kg

NS-BP301

类型	双向低音反射扬声器系统 隔磁屏型
发音单元	13 cm 锥盆低音扬声器 3 cm 软圆顶高频扬声器
阻抗	6 Ω
频率响应	55 Hz - 40 kHz (-10 dB) 100 kHz (-30 dB)
名义输入功率	60 W
最大输入功率	110 W
灵敏度	85 dB/2.83 V/m
分频频率	4 kHz
尺寸（宽 × 高 × 深）	176 × 310 × 297 mm
重量	4.6 kg

- * 因为产品改良，规格可能时有变化。
- * 必须注意，输入功率不能超过上述数值。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳箱体	×	○	○	○	○	○
扬声器单元	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。



此标识适用于在中华人民共和国销售的电子信息产品。
标识中间的数字为环保使用期限的年数。